

ОРГАНИЗАЦИЯ Объединенных наций

FEREPARTHAR ACCAMERER



Distr. GENERAL

A/37/685
1 December 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать седьмая сессия Пункты 76 и IO3 повестки дня

> ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ ДЕСЯТИЛЕТИЯ ДЕЙСТВИЙ ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ РАСИЗМА И РАСОЬОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1982-1983 ГОДОВ

Административные и финансовые последствия проектов резолюций I и II, рекомендованных Третьим комитетом (А/37/595, пункт I3)

Доклад Пятого комитета

Покладчик: г-н М. Адель ЭЛЬ-САФТИ (Египет)

- 1. На своих 39-м и 45-47-м заседаниях 19, 26 и 29 ноября 1982 года Пятый комитет согласно правилу 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассмотрел заявления Генерального секретаря (A/C.5/37/31 и A/C.5/37/32) об административных и финансовых последствиях проектов резолюций, рекомендованных Третьим комитетом в пункте 13 его доклада (A/37/595), а также соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/37/7/Add.8). Замечания Комитета по конференциям приводятся в документе A/C.5/37/32/Add.1.
- 2. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом настоящего пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/37/SR.39 и 45-47).

PEHEHMA DATOLO KOMMETA

А. Проект резолюции І

3. Пятый комитет постановил, 69 голосами против 14 при 14 воздержавшихся, уведомить Генеральную Ассамблею о том, что если она примет проект резолюции I, рекомендованный Третьим комитетом в пункте 13 его доклада (А/37/595), то в рамках бюджета по программам на 1982-1983 годы потребуется дополнительное ассигнование на общую сумму

/...

171 600 долл. США, которое будет распределено следующим образом:

раздел 23:

I56 600 долл. CША

раздел 281:

15 000 долл. США

Дополнительное ассигнование в размере 26 300 долл. США также потребуется по разделу 31 (Налогообложение персонала) и будет компенсировано увеличением на ту же сумму сметы поступлений по разделу 1 поступлений (Поступления поглану налогообложения персонала).

4. С заявлениями с изложением своей позиции выступили представители Марокко, Бразилии, Союза Советских Социалистических Республик, Кении и Панамы.

В. Проект резолюции II

5. На 39-м заседании представитель Канады представил в устной форме проект решения (A/C.5/37/L.29) следующего содержания:

"Пятый комитет постановляет рекомендовать Генеральной Ассамблее разрешить дополнительные расходы с подробной раз-бивкой, указанной в приложении II к докладу Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/37/7/Add.8) и не делать никакого исключения в отношении пункта IO резо-люции 2609 (XXIV) Генеральной Ассамблеи".

- 6. На его 46-м заседании 29 ноября этот проект решения был принят Пятым комитетом без возражений (см. пункт 11).
- 7. После принятия решения представитель Филиппин заявил, что, к его глубокому сожалению, в свете решения, принятого Комитетом, Конференция не сможет быть проведена в Маниле, как было запланировано.
- 8. С заявлениями с изложением позиции выступили представители Багамских Островов, Венесуэлы, Ганы, Доминиканской Республики, Египта, Замбии, Мордании, Кубы, Объединенной Республики Камерун, Союза Советских Социалистических Республик, Сьерра-Леоне, Туниса, Филиппин и Югославии.
- 9. Пятый комитет постановил информировать Генеральную Ассамблею о следующем:
- а) если Генеральная Ассамблея примет проект решения, рекомендованный Пятым комитетом (пункт 11), то принятие проекта резолюции II, рекомендованного Третьим комитетом, потребует дополнительного ассигнования в рамках бюджета по программам на 1982-1983 годы в размере 186 100 долл. США, которое распределится следующим образом:

раздел 1I2 600 долл. СШАраздел 2328 300 долл. СШАраздел 263 I00 долл. СШАраздел 27I42 I00 долл. США

b) если Генеральная Ассамблея не примет проекта решения, рекомендованного Пятым комитетом (пункт 11), то принятие проекта резолюции II потребует выделения дополнительного ассигнования в рамках бюджета по программам на 1982-1983 годы в размере 7II 600 дол США, которое распределится следующим образом:

раздел 1 I6 000 долл. США раздел 23 77 I00 долл. США раздел 26 3 600 долл. США раздел 27 I55 300 долл. США раздел 28D 23 400 долл. США раздел 29A 436 200 долл. США

10. Соответствующие расходы по обслуживанию совещаний будут рассмотрены в контексте сводной ведомости общих потребностей по обслуживанию совещаний, которая будет представлена Генеральной Ассамблее на более позднем этапе нынешней сессии.

РЕКОМАНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

11. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Генеральная Ассамблея в связи с проектом резолюции II, рекомендованным Третьим комитетом в пункте I3 его доклада (А/37/595), постановляет разрешить дополнительные расходы с подробной разбивкой, указанной в приложении II к докладу Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (А/37/7/Add.8), и не делать никакого исключения в отношении пункта IO резолюции 2609 (XXIV) Генеральной Ассамблеи от I6 декабря 1969 года.